



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Abteilung 5 – Bildung, Kultur u. Sozialwesen  
**Amt für Bildung u. Schulen**

## **ISCRIZIONE AL SERVIZIO DI RISTORAZIONE SCOLASTICA 2018/2019**

### **CIRCOLARE**

Gentili dirigenti,

l'Ufficio Istruzione e Scuole informa che l'iscrizione al servizio di Ristorazione Scolastica per l'anno scolastico 2018/2019 dovrà avvenire unicamente in modalità online, attraverso il portale della Rete Civica dell'Alto Adige sezione MyCivis.

**Le iscrizioni saranno aperte dal 15 aprile 2018 al 15 giugno 2018.**

Per iscriversi al servizio sarà necessario dotarsi di identità digitale SPID (per informazioni vedi [www.retecivica.bz.it](http://www.retecivica.bz.it)); alternativamente il/la cittadino/a potrà utilizzare la carta dei servizi regolarmente **attivata** con il lettore SMART collegato ad un PC dotato di browser.

**Come comunicato dal gestore della Rete Civica, l'egov-account certificato utilizzato lo scorso anno per le prime iscrizioni non sarà più attivo a partire dal 1. marzo 2018.**

Appena disponibili verranno fornite ulteriori disposizioni di dettaglio.

Si chiede di dare massima diffusione della presente al personale delle scuole.

Cordiali saluti

Ripartizione 5 – Istruzione, Cultura e Servizi Sociali  
**Ufficio Istruzione e Scuole**

## **ANMELDUNG ZUR SCHULVERPFLEGUNG 2018/2019**

### **RUNDSCHREIBEN**

Sehr geehrte Schuldirektorinnen,  
sehr geehrte Schuldirektoren,

das Amt für Bildung und Schulen gibt hiermit bekannt, dass die Anmeldung zum Ausspeisungsdienst für das Schuljahr 2018/2019 ausschließlich online, über das Südtiroler Bürgernetz, in der neuen Sektion MyCivis erfolgen wird.

**Die Einschreibungen können vom 15. April bis 15. Juni 2018 erfolgen.**

Um sich für den Ausspeisungsdienst einschreiben zu können, wird es notwendig sein, sich eine digitale Identität, sogenannte SPID zuzulegen (für nähere Informationen darüber siehe [www.buergernetz.bz.it](http://www.buergernetz.bz.it)). Die Bürger/innen können aber auch Ihre **aktivierte** Bürgerkarte, mit dem Lesegerät, das an einen PC mit Browser angeschlossen ist, verwenden.

**Der zertifizierte eGov-account, den sie letztes Jahr für die Ersteinschreibung verwendet haben, ist, laut Mitteilung des Bürgernetzes, ab 1. März 2018 nicht mehr aktiv.**

Wir werden Ihnen nähere Informationen zukommen lassen, sobald diese verfügbar sind.

Bitte informieren Sie das Schulpersonal über den Inhalt dieses Schreibens.

Mit freundlichen Grüßen.

Die Amtsdirektorin - La direttrice dell'ufficio  
Dr.<sup>in</sup> - dott.ssa Alice Bertoli  
(Firmato digitalmente/digital unterzeichnet)